Církevní mapa biskupství Litoměřického. Kirchenkarte der Diözese Leitmeritz.

Kreslil a vlastním nákladem vydal
Gezeichnet und im Selbstverlage herausgegeben von

P. CHRISTIN PLODEK.

Na vlastním skladě v Metličanech u Nového Bydžova.
Am eigenen Lager zu Metličan bei Neubidschow.

Cena 2 zl. 50 kr. (5 kor.) — **Preis 2 fl 50 kr. (5 Krn.)**

Z Kartografického ústavu c. a k. dvorní knihtiskárny Hynka Fuchse v Praze 1893.
Kartographie der k. u. k. Hof-Buchdruckerei des Ignaz Fuchs in Prag 1893

Výklad znamení: — Zeichenerklärung:

hranice mocnářství Rakousko-Uherského
Grenzen der Oesterr.-Ungar. Monarchie

hranice okresních hejtmanství, jichžto sídla tučným velkopísmem naznačena
Grenzen der Bezirkshauptmannschaften, deren Sitz durch fette Grossbuchstaben ersichtlich

hranice okresních soudů, jichžto sídla slabým velkopísmem naznačena
Grenzen der Bezirksgerichte, deren Sitz durch schwache Grossbuchstaben ersichtlich

jsou-li tyto spolu hranicemi krajských soudů, jichžto sídla celotným písmem naznačena
wenn selbe zugleich Kreisgerichtsgrenzen sind, deren Sitz durch Block-Schrift erkenntlich

hranice bývalých krajů, jichžto sídla ozdobným písmem naznačena
gewesene Kreisgrenzen, deren Sitz durch Zier-Schrift erkenntlich

jsou-li tyto spolu hranicemi (nynějších) krajských soudů
wenn selbe zugleich (jetzige) Kreisgerichtsgrenzen sind

hranice vikariátů dle podtržených míst nazvaných
Vikariatsgrenzen nach den unterstrichenen Orten benannt

Založení kostelů ukazuje datum kalendáře, and to:
Kirchenpatrozinien durch Monatsdatum angezeigt, überdies:

Spir.	sv. Ducha / hl. Geist	Res.	vzkříšení Páně / Auferstehung Christi
SSS	nejsv. Trojice / hl. Dreifaltigkeit	Nom. M.	Jmena Panny Marie / Namen Mariä
Dol.	bolestné Rodičky Boží / Schmerzh. Mutter Gottes	Flag.	ubičovaný Spasitel / gegeisselter Heiland
Vis.	Navštívení Panny Marie / Mariä Heimsuchung	Aux.	Panny Marie pomocné / Maria Hilf
XIV.	čtrnácti sv. pomocníků / Vierzehn hl. Nothhelfer	Vict.	P. Marie vítězné / Maria Victoria

naznačuje přifařenost / bezeichnet die Pfarrzugehörigkeit
přifařenost do 2 far / wenn zu zwei Pfarreien gehörig

Církevní dodatky dle diecesních katalogů:
Kirchliche Daten nach den Diözesan-Katalogen:

Znamení kostelů:
Zeichen der Kirchen:

biskupské sídlo / Bischofssitz; proboštství / Probstei; Archidiakonat; děkanství / Dechantei
komenda (křížovnická) / (Kreuzherren)-Kommende; fara / Pfarrei; Administr.; Lokalie
expositura / Expositur; zámecké kaplanství / Schlosskaplanei; filiální kostel / Filialkirche
mešní kaple / Messkapelle; klášter / Kloster; poutní kostel (kaple) / Wallfahrtskirche (Kapelle)
kříž na cestě / Feldkreuz; kapličky (sochy svatých) o samotě / Waldkapellen (Statuen)
helvetského vyznání / helvetischer Confession; augšpurského vyznání / Augsburger Confession
ruský (řecký) kostel / russische (griech.) Kirche; starokatol. kostel / Altkatol. Kirche
Synagoga (škola židovská) neb vedení žid. matrik / Synagoge (jüdische Schule) oder jüd. Matrikenführung
větší hřbitovy / grössere Friedhöfe; žid. hřbitov / Judenfriedhof

Školy:
Schulen:

škola obecná / Volksschule; škola občanská / Bürgerschule
škola obchodní / Handelsschule; škola hospodářská / Landwirth. Schule
průmyslná (továrnická) škola / Fabriks- (Gewerbe-) Schule
reálky / Realschulen; Gymnasium
bohoslovecký seminář / theologische Lehranstalt
Paedagogium

Světlé krajiny jsou české. — Dunklere Gegenden sind deutsch
(národnost podle duchovní správy vzata) (die Nationalität nach der Seelsorge genommen)

Znamení míst s počtem obyvatelstva:
Ortszeichen mit Einwohnerzahl:

samoty / Einschichten
místa pod / Orte unter 100 obyvatelů / Einwohner

místa od / Orte von	100	až přes / bis über	300	obyvatelů / Einwohner
"	400	"	600	"
"	700	"	900	"
"	1000	až do / bis	1500	"
"	1500	"	2000	"
"	2000	"	2500	"
"	2500	"	3000	"
"	3000	"	3500	"
"	3500	"	4000	"
"	4000	"	4500	"
"	4500	"	5000	"
přes / über	5000	obyvatelů / Einwohner		
"	6000	"		
"	7000	"		
"	8000	"		
"	9000	"		

každý další tisíc obyvatelů je vepsán
jedes weitere Tausend Einwohner ist eingeschrieben

Cesty a jízdy:
Communication:

silnice státní / Reichsstrassen (Chausséen)
okresní silnice / Land- (Bezirks-) Strassen
vozové cesty / Fahrwege
pěšiny / Fusssteige
železné dráhy / Eisenbahnen
stanice / Stationszeichen
znamení zastávky / Zeichen einer Haltestelle
Pohoří / Gebirgszüge; průseky v lesích / Walddurchhaue
větší hory s udáním výše na stopy pařížské / grössere Berge mit Höhenangabe in Pariser Fuss

Řeky, jezera, stoky poznají se samy
Flüsse, Teiche, Wassergräben verstehen sich von selbst

Měřítko 1:200.000 Maasstab

míle 1 Meile — míle 2 M.
Na kilometry: 1 Kilometr něco málo více než 16 minut.
In Kilometern: 1 Kilometer etwas mehr als 16 Minuten.

Patronáty beneficií a kostelů (tyto v levo, jsou-li zvláštní):
Patronate der Benefizien und Kirchen (diese links, falls sie eigene sind):

znamená společný patronát s jiným / Zeichen eines gemeinschaftlichen Patronates mit Andern
( ) znamená poručenství / bezeichnet Vormundsch.; (†) dědice / Erben

Aep	Jeho Eminencí arcibiskup Pražský / Se. Eminenz Erzbischof in Prag
Ae	baron / Baron Aehrenthal
Ag *)	
Bn	město Benešov (něm.) / Stadt Bensen
Bu	hrabě / Graf Bucquoy Karel / Karl
Buq	Ferdinand
Bx	město Most / Stadt Brix
C	město Kadaň / Stadt Kaaden
C R M	Jeho Veličenstvo císař pán / Se. Majestät der Kaiser
c r M	Její Veličenstvo císařovna / Ihre Majestät die Kaiserin
Ci *) Cr *)	
Cl	kníže / Fürst Clary
C Ch	hrabě / Graf Jaromír de Černín-Chudenic
Cn Chd	hrabě / Graf Josef de Černín-Chudenic
C G	hr. / Gr. Clam-Gallas
Cpt V	kapit. / Domkap. Vyšehrad
D K	panství Kosmonosy / Herrsch. Kosmanos
Dmi	panství / Herrschaft Lysá
DW	hrabě / Graf Desfours Walderode
Ep	biskupský patronát / bischöfl. Patronat
F R	náboženský fond / Religionsfond
F St	studijní fond / Studienfond
G	město Borek (Jírkov) / Stadt Görkau
H	hrabě / Graf Hartig
Hb	hraběnka / Gräfin Herberstein
Ch	hrabě / Graf Chotek Rudolf
Cho	hrabě / Graf Chotek Karel / Karl
Ka	pan / Herr Karsch
Kk	kníže / Fürst Kinský Ferdinand
Ksk	kníže / Fürst Kinský August
K K	hrabě / Graf Kolovrat-Krakovský Jindřich / Heinrich
Km	město Chomútov / Stadt Komotau
Kn	hrabě / Graf Kounic Albrecht.
L	kníže / Fürst Liechtenstein
Ld	hrabě / Graf Ledebur-Wicheln Jan / Johann
Ldb	" " Frant. / Franz
Ln	město Louny / Stadt Laun
Lo	kníže / Fürst Lobkovic Ferdinand
Lk	kníže / Fürst Lobkovic Jiří / Georg (Rožďalovic)
Lko	kníže / Fürst Lobkovic Moric vévoda Roudnický / Herzog v. Raudnitz
Lpp	hraběnka / Gräfin Maria Louise de Lippe Bisterfeld-Weissenfeld
lc **)	liberae collationis
(lc)	je-li patronát právě uprázdněn / wenn das Patronat derzeit unbesetzt
Ma *)	
N	hrabě / Graf Netolický
No Rh	hr. / Gr. Nostic-Rhineck linie / Linie Rokytnic
N Rh	hraběnka / Gräfin Nostic-Rhineck Maria de Sylva Tarouca
Præm *)	
R	kníže / Fürst Rohan
Sch	hrabě / Graf Schönborn
SR	starohrabě / Altgraf Alois Salm-Reifferscheidt
S Rs	starohrabě / Altgraf Sigfried Salm-Reifferscheidt
Schl	hrabě / Graf Schlick
Schr	šlechtic ze Schrollů / Edler von Schroll
Swz	kníže / Fürst Schwarzenberg
Th H	hrabě / Graf Thun-Hohenstein Majorat Klášterec / Klösterle Jos. Oswald
Th Hh	hrabě / Graf Thun-Hohenstein Majorat Děčín / Tetschen František / Franz
Thn H	hraběnka / Gräfin Thun-Hohenstein Gabriela
T H	vlastní statek hrabat / Allod-Gut der Grafen Thun-Hohenstein (vedlejší větev) / (Nebenlinie)
T T	kníže / Fürst Thurn-Taxis
W	hrabě / Graf Westfalen
Wr	hrabě / Graf Wratislav
W W	hrabě / Graf Waldstein-Wartenberg linie Duchcov / Linie Dux
Wa W	hrabě / Graf Waldstein-Wartenberg linie Mnichovo Hradiště / Linie Münchengrätz
W Wa	hrabě / Graf Waldstein-Wartenberg linie / Linie Čestic
Wa Wa	hraběnka / Gräfin Waldstein-Wartenberg Antonia
Wa Wr	hraběnka / Gräfin Waldstein-Wartenberg Marie



Všecky ostatní patronáty jsou na mapě vypsány zcela.
Alle anderen Patronate sind auf der Karte ganz verzeichnet.

*) viz řády / siehe Orden.
**) pouhý praesentator zaznamenán pod patronem. / der blosse Präsentator erscheint unter dem Patron verzeichnet.

Znamení míst: Ortszeichen:

hospody / Wirthshäuser; továrny o samotě / Einschichtige Fabriken; mlýny / Mühlen
Větrný mlýn / Windmühle; kamenné lomy / Steinbrüche; myslivny / Forsthäuser
pivovary / Bräuhäuser; zámek / Schloss; doly / Bergwerke; hájovny / Hegerhäuser
vložená čárka kolmá znamená městys neb městečko / eingelegte senkrechte Linie Zeichen eines Marktfleckens oder Städtchens
vložená tečka znamená město / eingelegter Punkt Zeichen einer Stadt
pošta / Post; telegraf / Telegraf; přístav parních lodí / Dampfschiffstation; lázně / Bäder
převoz / Überfuhr; předměstí / Vorstädte; prachárna neb pevnůstka / Pulvermagazin (Fort)
pevnost / Festung; královské věnné město / königliche Leibgeding-Stadt

Církevní řády (řehole):
Kirchliche Orden:

1. mužské: / männliche:

Ag.	Augustiniáni / Augustiner
Pl	Piaristé — Piaristen
Præm.	Strahovští Premonstrát. / Strahöver
Ci	osečtí Cisterciáci / Osseger Cistercienser
Cp	Kapucíni — Kapuziner
Cr	Křižovníci — Kreuzherren
D	Dominikáni / Dominikaner
Fr	reformovaní Františkáni / reformirte Franziskaner
Fc	konventuální Františkáni / Conventual-Franziskaner
S J	Jesuit.

2. panenské: / weibliche Orden:

milosrdné sestry Borromejské / Barmherzige Schwestern vom hl. Carl Borromäus
milosrdné sestry od sv. Kříže / Barmherzige Schwestern vom hl. Kreuze
školní sestry de Notre Dame / Schulschwestern de Notre Dame
milosrdné sestry od sv. Vincence z Pauly / Barmherzige Schwestern vom hl. Vincenz de Paula
chudé služky Ježíše Krista / Arme Mägde Jesu Christi
Dcery božské lásky / Töchter der göttlichen Liebe